

Výroční správa
Obce
Ruská Vol'a
za rok 2013

Vypracovala: Chamajová Anna Bc

Chamajová Anna Bc
starosta obce

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Ruská Voľa

adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 094 31 Ruská Voľa 1

Tel. a fax: 057/4452274

Okres: Vranov nad Topľou

IČO: 00332798

DIČ: 2020630477

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 614 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2013: 82

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 – 4 rokov	8	7	1
Vek od 4 – 8 rokov	8	4	4
Vek od 8 – 15 rokov	10	5	5
Vek od 15 – 18 rokov	6	4	2
Vek od 18 – 60 rokov	34	20	14
Vek nad 60 rokov	16	4	12
Spolu	82	44	38

• Základné orgány obce

- Obecné zastupiteľstvo
- starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 3.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Ján Sabol, Ruská Voľa 11
- Ján Cap, Ruská Voľa 20
- Viera Vojtová, Ruská Voľa 21
- zástupca starostu obce Ján Sabol, Ruská Voľa 11

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 20.3.2013, 19.6.2013, 25.9.2013, Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu.

•

Zaujímavosti obce:

Ruská Voľa je križovatkou turistických trás uprostred nádhernej prírody v nadmorskej výške 300 metrov blízko rekreačnej oblasti Domaša.

Vybudovali ju v rokoch 1962-1967.

Okrem vodohospodárskeho je tiež vyhľadávaným miestom rekreácie, vodných športov, turistiky, rybolovu a relaxu.

Obec je veľmi známa ako hubárska oblasť. Nachádzajú sa tu chatové domčeky, v ktorých návštevníci obce trávia víkendy, hlavne v letných mesiacoch

Zaujímavosti z histórie a súčasnosti obce:

Obec Ruská Voľa sa nachádza v predhorí Slanských vrchov, severovýchodne od mesta Hanušovce, na hranici Varnovského okresu, rozprestierajúceho sa v regióne Horný Zemplín na východe Slovenska, v pramennej oblasti Volianskeho potoka - prítoku Tople. Obec založili na zákupnom práve. Spomína sa v roku 1357. V roku 1427 mala 28 port. Patrila panstvu Čičvany. V súpise z roku 1715 sa uvádza ako obec, ktorá je 30 rokov opustená, v roku 1720 mala 4 porty. V roku 1787 patrila rodinám Forgáčovcom a Mattyasovských. Mala 18 domov a 139 obyvateľov, v roku 1828 boli v boci 22 domov a 186 obyvateľov. V rokoch 1850- 1910 sa mnohí vysťahovali. Za I. ČSR sa obyvatelia zaoberali poľnohospodárstvom a prácou v lesoch. Počas II. Svetovej vojny pôsobila v chotári partizánska skupina.

Dnes obyvatelia pracujú v priemyselných podnikoch a súkromných firmách na okolí. V súčasnosti má obec 82 obyvateľov a kataster o výmere 614 ha. Kultúrnou pamiatkou je malý miestny gréckokatolícky chrám zasvätený Presvätej Bohorodičke ochrankyni.

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce
Zamestnanci obecného úradu:

- Chamajová Anna Bc bytom Ruská Voľa 25 – starosta obce, samostatný odborný referent, zamestnaná od r.1994 – náplň práce je určená schváleným pracovným poriadkom
-

Obec Ruská Voľa je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- - inventarizáciu,
- - kontrolu bilančnej continuity,
- - kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- - zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- - kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- - kontrola zaúčtovania odpisov,
- - doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- - kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- - zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- - zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- - zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Ruská Voľa od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

- **Inštitúcie v obci - žiadne**

- **Obec hospodárila podľa schváleného rozpočtu z roku 2013. V hodnotení záverečného účtu obce predkladáme údaje o plnení rozpočtu príjmov a výdavkov v zmysle platnej rozpočtovej klasifikácie.**

- **A/ Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve**
- Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 10.500,- eur z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 10644,52 eur, čo predstavuje plnenie na 101,38%.

- **B/ Daň z nehnuteľností**
- Z rozpočtovaných 3.100 eur bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 3.087,27 eur čo je 99,58%

	Rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2012	
• Trieda 1 – Daňové príjmy	3.100	3.087,27	99,58%
• Pozemky	2.500	2.586,89	103,48%
• Stavby	390	281,75	72,24%
• Pes	70	63,36	89,09%
• TKO	140	156,27	111,62%

- **Nedaňové príjmy trieda 2**

	Rozpočet	Skutočnosť	
• Ostatné poplatky	• 480	454,41	66,55%
• Úroky z účtov	• 15	0,14	0,99%
• Vratky	• 0	0	0%
• Zo ŠR	• 400	1307,91	326,98%

-
-
-
-
-

Granty a transfery trieda 3

	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v%
• Dotácie spolu/z toho	• 400	• 1307,91	• 326,97%
• Dotácia recyk.fond	• 0	• 23	• 0,00%
• Dotácia voľby	• 0	• 841,66	• 0,00%
• Dotácia oprava ciest	• 0	• 275,95	• 0,00%
• Regob	• 0	• 27,72	• 0,00%
• Rod.prídavky	•	• 46,2	• 0,00%

-
-
-
-
-
-
-

Granty a transfery boli v skutočnosti čerpané vo výške **1.307,91**

Granty a transfery boli rozpočtované vo výške **400,-**

Skutočné čerpanie bolo vo výške **326,97 %**

Vrátené dotácie boli vo výške **40,- Eur** - nepedagogický zamestnanci

-
-
-
-

Rozbor plnenia výdavkov rok 2013

-

Rozpočet			upravený rozpočet	plnenie
• 13795	OU	01116	• 13880	• 13307,95 95,87%
• 199	OU	0112	• 180	• 155,76 86,53%
• 0	Voľby	0160	• 0	• 841,66 0,00%
• 66,39	SAD	0451	• 105	• 63,13 60,12%
• 199,16	Vývoz odpadu	0510	• 340	• 338,78 99,64%
• 0	Rodina a deti	1040	• 0	• 46,20 0%
• 0	kultúra	0820	• 0	• 0

-
-

Rozbor plnenia výdavkov obecný úrad rok 2013

-

Názov	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v %
• Mzdy	• 7500	• 6791,58	• 90,55
• Odvody SP a ZP	• 2025	• 2345,53	• 115,82
• Tovary a služby	• 4255	• 4090,84	• 96,14
• Cestná doprava	• 105	• 63,13	• 60,12
• Dohody oVP	• 100	• 80	• 80
• Vývoz odpadu	• 340	• 338,78	• 99,64

-

-
- Rozpočet na rok 2013 bol schválený vo výške 13 795,43 eur upravený na 13880 eur a skutočné čerpanie bolo vo výške 11307,95 eur čo predstavuje 95,87%
-

• Rozbor plnenia výdavkov voľby rok 2013

• Názov	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v %
• odmeny	• 0	• 527,56	• 0
• Odvody	• 0	• 47,82	• 0
• Tovary a služby	• 0	• 266,28	• 0

-
-
- -
-
-
-
-
-
-
-

• Bežné transfery

-
- bežné transfery vo výške 1307,91 boli vyčerpané k 31.12.2013 čo predstavuje 100% čerpanie. Transfery boli poskytnuté na register a evidenciu obyvateľstva, zvýšenie miezd nepedagogickým zamestnancom, oprava ciest .
- Z tejto sumy bolo vrátené 40,- eur nep. Zamestnanci.
-
- Kapitálové výdavky v roku 2013 boli.

-
-
- _V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC. Obci boli poskytnuté finančné prostriedky zo ŠR na prenesené kompetencie v oblasti stavebného poriadku, ochrany životného prostredia a na úsek hlásenia pobytu obyvateľov. Finančné prostriedky boli zúčtované v priebehu roka s poskytovateľmi dotácií. Obec v roku 2013 neposkytla žiadne dotácie právnickým ani fyzickým osobám – podnikateľom.

1. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013

2. AKTÍVA

Názov

Stav k 31.12.2013

ZS

KS

• Neobežný majetok spolu	• 82580	• 82580
• Z toho:	•	•
• Dlhodobý nehmotný majetok	•	•
• Dlhodobý hmotný majetok	• 82580	• 82580
• Obežný majetok spolu	• 1409	• 1409
• Z toho:	•	•
• Zásoby	•	•
• Pohľadávky	•	•
• Finančný majetok	• 1409	• 1409
• Spolu:	• 167978	• 167978

PASÍVA

Názov

ZS k 31.12.2013

KS k 31.12.2013

• Vlastné zdroje krytia	• 33613	• 33613
• toho	•	•
• Výsledok hospodárenia	• -2457	• -2457
•		
• Záväzky	•	•
• Z toho	•	•
• Dlhodobé	•	•
• Krátkodobé	•	•
• Bankové úvery	•	•
• SPOLU	• 31158	• 31158

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Ruská Voľa aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č.416/2001 Z.z o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce, Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

- Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.,2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Humennom c písomnej aj elektronickej forme v termine stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.
-
-
-
- Vypracovala Chamajová Anna Bc
-
- V Ruskej Voli dňa 12.11.2014